

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 29 (1953-1954)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





.... für gute Clichés zu *Pesavento*

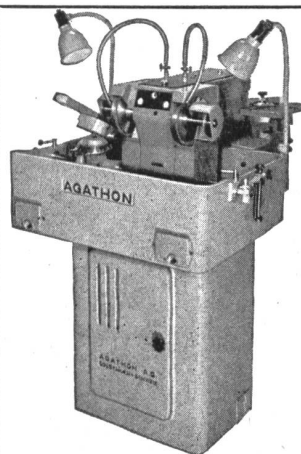
R. Pesavento Söhne, Clichéanstalt  
Zürich 2, Bluntschliesteig 1  
Tel. (051) 23 76 50

## Metall-Schilder

für Maschinen und Apparate

# ALOXYD A.G. Biel

Tel (032) 2 74 81



### Präzisions-Werkzeug- Schleif- und Läppmaschinen

für Hartmetall und Rapidstahl  
5 Typen, diverse Größen

Diamant-Schleifscheiben

Stanzblöcke in verschiedenen  
Typen und Größen

**MASCHINENFABRIK  
AGATHON AG., SOLOTHURN**

Telephon (065) 2 53 53

175 C kombiniert mit 200 D

## PIÈCES DE MÉCANIQUE DÉCOLLETAGE courant et de précision VISSERIE ROBINETTERIE

Vis Imbus

„SAM“ S. A.

26 rue des Usines

Téléphone 4 23 37

GENÈVE-Acacias

### Anlagen zum Eindampfen, Destillieren, Trocknen, Desinfizieren

Extraktionsanlagen für ölhaltige Früchte und Knochen, sowie Oel- und Fetthärtungsanlagen

Einrichtungen für die Lack- und Firnisindustrie

Beheizungen für industrielle Apparaturen bis 360° C, mit flüssigem oder dampfförmigem Heizmedium

Vertikaldampfkessel für Leistungen bis 5000 kg/h

Apparate aus nickelplattierten Stählen

Glühhauben, Tiegel, Traggestelle aus hitzebeständigen Stählen

Allg. Kessel-, Apparate- und Rohrleitungsbau in SM-Stahl, rostfreien und plattierten Stählen, Kupfer, Aluminium, Reinnickel usw.

**Hch. Bertrams AG., Basel 13**

## Alles für die RS und den WK

kauft der Wehrmann vorteilhaft bei

# Caminada

Zürich / Militärstraße 2, Telefon 23 55 63

insbesondere

Ordonnanzhemden, nach Vorschrift . . . Fr. 14.90

Offiziers-Arbeitshemden, Vollzwirn . . . Fr. 19.50

Offiziershemden, Popeline . . . Fr. 22.80

Feldgraue Militärsocken . . . ab Fr. 4.90

Feldgraue Mirlon-Socken

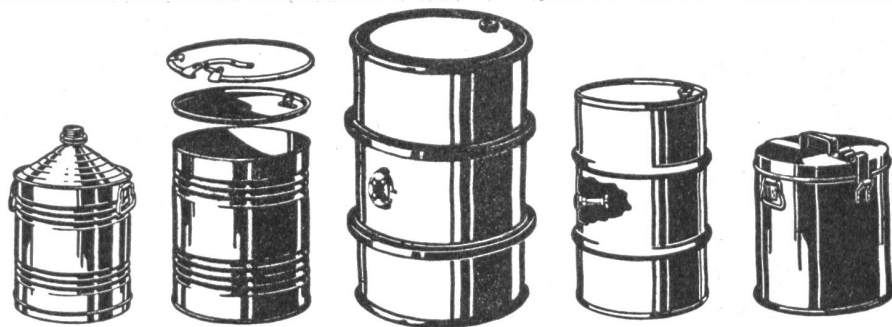
Feldgraue Unterwäsche



*Kyburg*  
TASCHENTÜCHER

in feinen Dessins u. Farben  
kochecht und solid.

Bezugsquellennachweis durch die Fabrikanten:  
Aktiengesellschaft A. & R. MOOS, WEISSLINGEN (Zch.)



**Ernst Müller AG. Blechwarenfabrik, Münchenstein**

## HOTEL DE LA GARE, BIENNE



TELEPHON 2 74 94

A. SCHEIBLI, propr.

Gepflegte Küche

Cuisine soignée

Moderne Zimmer

Tout confort

**Reinigung von schmutzigen und Lieferung von neuen  
Putztüchern, Putzfäden und Putzlappen**  
besorgt vorteilhaft, gut und prompt Tel. Aarau (064) 2 24 12

**Friedrich Schmid & Co., Suhr Aargau**  
Putzfädenfabrik und Reinigungsanstalt für schmutzige Putztextilien

In Zürich am Bahnhof  
**Restaurant**  
Tel. 27 78 78 / 27 80 66

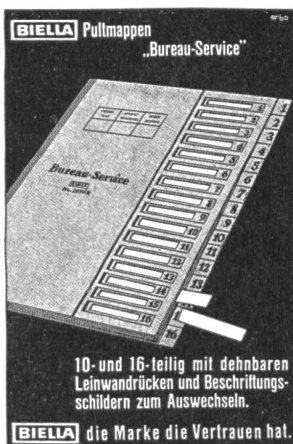
*Edoardo*

**und sein Tea-Room ROYAL**  
Tel. 27 80 66

## Färberei Wädenswil

**Chem. Reinigungs-AG., Wädenswil-Zeh.** Tel. 95 60 58  
Filialen in Zürich empfiehlt sich für die  
Badenerstr. 60, Tel. 25 20 41  
Forchstr. 92, Tel. 32 67 11

*Pflege Ihrer Uniformen*



In Papeterien erhältlich

Immer „Biella“-Büroartikel  
verlangen und Sie sind  
gut bedient.

10- und 16-teilig mit dehnbaren  
Leinwandrücken und Beschriftungs-  
schildern zum Auswechseln.

**BIELLA** die Marke die Vertrauen hat.

**HABASUMA**



**CIGARREN**

15 bis 70 Cts. per Stück

**ZÜRICH**

am Bahnhofplatz

**BRAUSTUBE  
HÜRLIMANN**

bekannt für  
preiswert und gut!

## BAHNHOFBUFFET WINTERTHUR

prompte und gute  
Bedienung

Saal für Versammlungen  
und Bankette

Tel. 2 13 35

A. Witzig

*Direkt  
ab Fabrik*



Uniformhemden

feldgrau, ord.-mäßig  
Fr. 12.90 franko

Armeehemden

nac Vorschrift der KTA,  
erstklassige Ausführung  
Fr. 14.65 franko

Offiziershemden

in Ia Zwirnpopeline. Das  
Hemd für Ihre Ansprüche  
Fr. 21.— franko

Prompter Nachnahme-Versand  
Umtausch gestattet

Bestellungen nimmt entgegen:

**BENZ Marcel, Fourier**  
SCHWYZ-IBACH Tel. 043/3 12 94  
(Aktiv-Mitglied des UOV Schwyz)

**Henzel** reinigt  
färbt und  
bügelt

Telephon 33 20 55

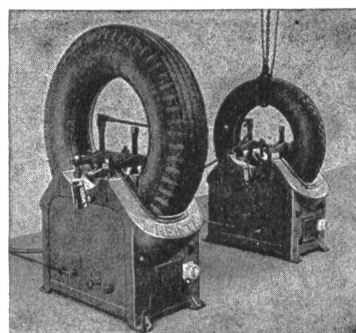
Uniformen-, Teppich- und Steppdecken-Reinigung

FILIALEN:

Rosengasse 7 Tel. 32 41 48  
Stauffacherstr. 28 » 23 33 61  
Kreuzplatz 5a » 24 78 32  
Gotthardstr. 67 » 25 73 76  
Schmiede Wied. » 33 20 82  
Albisstraße 71 » 45 01 58



**Schaffhauser  
Wolle**



Aus der Vulkanisierabteilung

**Pneuhaus M. V. Jakober A.-G.**  
LUZERN Bruchstraße 3 Telefon 2 20 40/3 30 25

— gegr. 1921 —

**Spezialgeschäft  
für alle  
Pneu-Reparaturen**

**Rad-Auswucht-Service**

- Pneus
- Benzin
- Öl usw.

Diese Zeitschrift wurde ge- **Gebr. Hartmann A.G.** Druckfarbenfabrik  
druckt mit den Farben von Zürich-Oerlikon





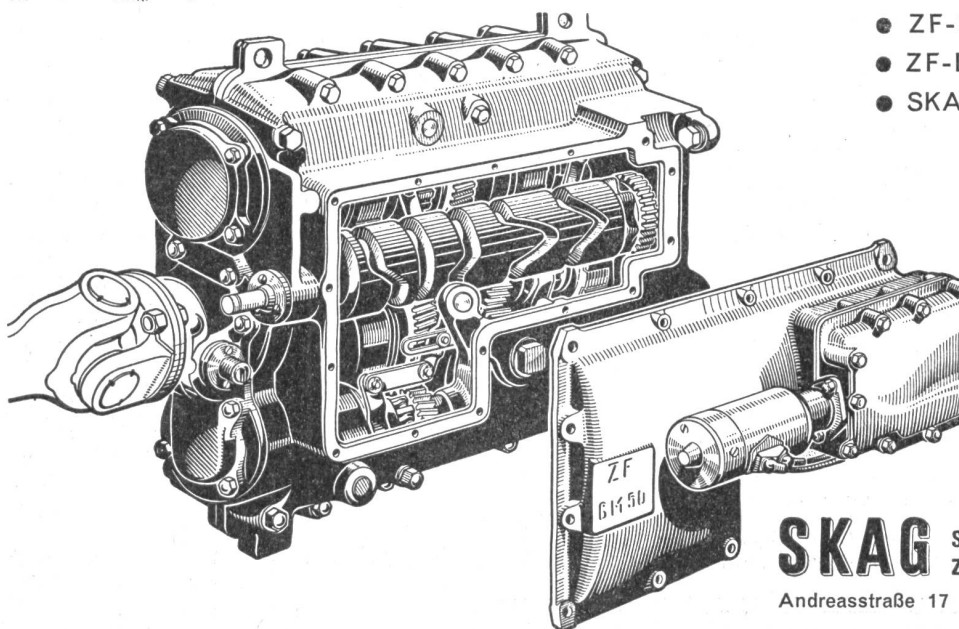
## Für Cars und Lastwagen

### ZF-Fünf- und Sechsgang-Getriebe

(mit Berg- oder Schnellgang)

Ferner:

- ZF-Schnellgänge
- ZF-Lenkungen
- SKAG-Fahrzeugkupplungen



#### Beratung, Einbau Reparatur

durch offiz. Servicestelle  
für die Schweiz der

**Zahnradfabrik  
Friedrichshafen AG**

# SKAG

Steuerungen und Kupplungen AG  
Zürich 50, Oerlikon

Andreasstraße 17

Telephon (051) 46 74 46

# +GF+

## Giessereierzeugnisse und Maschinen von höchster Qualität

Fittings, Temperguss, Elektro-Stahlguss, Grauguss,  
Leichtmetallguss, Räder für Luftbereifung, Werkzeugmaschinen,  
Giessereimaschinen und Webstuhl-Automaten

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

P 312/1 a

Telephon: (053) 5 60 31 / 5 70 31